



**MODERN HELLENISM
IN THE CONTEXT OF EASTERN EUROPE
AND THE EASTERN MEDITERRANEAN**

A SYMPOSIUM

Presented by

The Modern Greek Studies Association

in cooperation with

Modern Greek Studies Program, Ohio State University

Hellenic University Club of Northeastern Ohio

Hellenic Studies Program, Kent State University

Pella Publishing Company Inc.

under the auspices of

Ohio State University

Columbus, Ohio

November 7-10, 1985

Sessions on Thursday and Friday will be held at the Inn on the Lane. The Saturday and Sunday sessions will meet in University Hall of Ohio State University.

THURSDAY, NOVEMBER 7, 1985

6:00-7:30 P.M. REGISTRATION, Inn on the Lane
7:30 P.M. OPENING SESSION

Chair: John O. Iatrides, Southern Connecticut State University

Welcoming Remarks: Michael Riley, Dean

College of Humanities, Ohio State University

Vassilis Lambropoulos

Assistant Professor of Modern Greek, Ohio State University

Keynote Addresses:

Speros Vryonis, University of California, Los Angeles

"Hellenism, the Balkan and Islamic Worlds"

Theofanis Stavrou, University of Minnesota

"Hellenism and the Eastern Slavs"

9:00-10:30 Cash Bar Reception, Inn on the Lane

FRIDAY, NOVEMBER 8, 1985

8:30-9:30 REGISTRATION, Inn on the Lane

9:30-12:00 MORNING SESSIONS

A. NATIONALISM AND HELLENISM

Chair: Lily Macrakis, Regis College

Paschalis Kitromilides, University of Athens

"The National Question in the Balkans: An Enlightenment Perspective"

Alexander Kitroeff, Athens, Greece

"Greek Nationalism and Orthodoxy in Egypt"

Ioannis K. Hassiotis, University of Thessaloniki

"Greek and Armenian Nationalisms Compared"

T. I. Papadopoulos, Library of Parliament, Athens, Greece

"The Greek Book during *Tourcoctaria*: Its Circulation and Criteria for Selection"

Kostas Demetris, Ohio State University

"Ion Dragoumis' Eastern Ideal as Reflected in His Literature"

B. GREEKS UNDER OTTOMAN RULE

Chair: Peter Topping, Dumbarton Oaks

Fotios K. Litsas, University of Illinois at Chicago

"From History to Legend: The Conquest of Corone by the Ottomans (1530s) and the Transformation of Events into a Folk Legend—A Case Study"

Anthony J. Papalas, East Carolina University

"European Views of Hellas and Orthodoxy (1600-1800)"

B. G. Spyridonakis, Université de Sherbrooke

"Greeks and Turks in Joint Naval Operations against the Latin West"

Charles Frazee, California State University, Fullerton

"The Ottomans and the Cyclades"

Stephen Salamone, Boston University

"*Tourcoctaria* as Concept and Culture"

1:30-3:30 AFTERNOON SESSIONS, Part I

A. LINGUISTICS

Chair: Frederic J. Cadora, Ohio State University

Kostas Kazazis, University of Chicago

"The Stylistic Status of Turkish Elements in Greek"

Brian D. Joseph, Ohio State University

"*Ex Oriente Lux*: Intimate Loans into Modern Greek from the East"

Andreas Papapavlou, King Faisal University

"Sociolinguistic and Cultural Implications of Language Contact: The Lexical Influence of Arabic and Turkish on the Greek Cypriot Dialect"

Nicholas Vontsolos, Columbus, Ohio

"Slavic Words in Modern Standard Greek"

Lukas D. Tsitsipis, University of Thessaloniki

"Asymmetrical Developments in Language Obscure and the Ethnography of Speaking of the *Arvanitika* Communities in Greece"

"Asymmetrical Developments in Language Obscure and the Ethnography of Speaking of the *Arvanitika* Communities in Greece"

B. GREEKS IN ANATOLIA: THE EARLIER PHASE

Chair: John Hondros, College of Wooster

Elena Frangakis, Queens College, CUNY

"Economic, Political and Social Aspects of the Greek Community of Smyrna, 1750-1850"

Gerasimos Augustinos, University of South Carolina

"The Greek Communities in Anatolia and the Consequences of Reform"

Katerina Boura, Athens, Greece

"Greek Participation in the Ottoman Parliament: 1908-1918"

3:45-5:45 AFTERNOON SESSIONS, Part II

A. MINORITY ISSUES

Chair: Krateros Ioannou, University of Thrace

Jane Cowan, Indiana University

"Idioms of Belonging: Multi-Ethnicity and Local Identity"

Emmanuel Sarides, Free University of Berlin

"Between Scylla and Charybdis: The Pomaks in Northern Greece"

Evangoulos Kofos, Athens, Greece

"Questions of National Identity in Macedonia"

Alexis Alexandris, Athens, Greece

"An Appraisal of the Minority Question between Greece and Turkey"

B. GREEKS IN ANATOLIA: THE LAST PHASE

Chair: John A. Petropoulos, Amherst College

Lars Baerentzen, University of Copenhagen

"Hellenism in Asia Minor on the Eve of the Greek Landing in Asia Minor"

Victoria Solomonidis, London, England

"The Greek Administration of Asia Minor, 1919-1922: An Exercise in Peaceful Coexistence"

Richard Clogg, King's College, London

"*Audi alteram partem*: Arnold Toynbee and 'The Western Question in Greece and Turkey'"

8:00 P.M. **EVENING SESSION—MUSIC AND ARCHITECTURE**

Chair: Edmund Keeley, Princeton University

Martin Schwartz, University of California, Berkeley

"Greek and Jewish (Sephardic and Ashkenazic) Musical Contacts"

Eleftherios Pavlides, Kansas State University

"Greeks and Turks in Lesbos: Expressions of Ethnicity in the Built Environment"

SATURDAY, NOVEMBER 9, 1985

9:30-12:00 **MORNING SESSIONS**

A. THE EAST IN THE DISCOURSES OF GREEK CRITICISM AND LITERATURE

Chair: Dia Philippides, Boston College

Margaret Alexiou, University of Birmingham

"Modern Greek Studies in the West: Between the Classics and the Orient"

Gregory Jusdanis, Indiana University

"The East in Greek Literary Criticism"

George Kehagloglu, University of Thessaloniki

"Discovery of the East and Attempts at Orientalism: The Discontinuity of Greek Literary Responses to the Arab World (18th to 20th Century)"

Artemis Leontis, Ohio State University

"The Lost Center' and the Promised Land of Greek Criticism"

Nennie Panourgia, Indiana University

"*Les mots sous les notes*: Change and the 'Other' in *Rebetika*"

B. GREEK-EASTERN CONNECTIONS

Chair: Sydney N. Fisher, Ohio State University

Theodore Natsoulas, University of Toledo

"Greeks in Eighteenth-Century Ethiopia"

Dimitris Monos, West Chester University

"*Rebetika*: The Music of the Greek Working Class"

E. D. Karampetsos, King Faisal University

"Nikos Kazantzakis' Middle East"

Euthymios Souloyiannis, Academy of Athens

"The Greeks in Egypt in the Nineteenth and Twentieth Centuries"

George A. Kourvetaris, Northern Illinois University

"The Greeks of Egypt and Asia Minor: Class, Ethnicity, and Political Conflict"

Eleftherios Botzas, Oakland University

"Greece and the East: The Trade Connection (1929-1983)"

1:30-3:15 **AFTERNOON SESSIONS, Part I**

A. TURKISH CULTURAL INFLUENCES

Chair: Thanasis Maskaleris, San Francisco State University

Roderick Beaton, King's College, London

"The Turkish Legacy in Modern Greek Folk Music"

Kostas Myrziades, West Chester University

"The Karagiozis History Plays and the Modern Balkan Tradition"

Linda Suny Myrziades, Widener University

"Adaptation and Change: Turkish Origins of Greek Karagiozis"

Donald Preziosi, SUNY-Binghamton

"Making Hegemony Legible: The Ottomanization of Cretan Cities"

B. TWENTIETH-CENTURY NATIONAL ISSUES: 1917-1944

Chair: Edward Maletakis, Columbia University

Basil Kondis, University of Thessaloniki

"Greek Policy toward the Albanian Problem: 1917-1920"

Domna Dontas, Athens, Greece

"The Straits Question and Greek Interests: Lausanne, 1923"

Ole L. Smith, University of Copenhagen

"The 'Macedonian Question' and the Greek Communist Party"

Hagen Fleischer, University of Athens

"Greek 'National Claims', 1941-44"

3:45-5:30 **AFTERNOON SESSIONS, Part II**

A. GREEK-SLAVIC CONNECTIONS

Chair: Leon Twarog, Ohio State University

Timothy E. Gregory, Ohio State University

"Greek Books in the Library of the Hilandar Monastery of Mt. Athos: A Preliminary Study"

Maria Kotzamanidou, University of California, Berkeley

"The Greek Monk Arsenius and the Advancement of Educational Humanism in Moscow"

Viron Kariadis, King's College, London

"The Marupoli Greeks: Tsarist Treatment of an Ethnic Minority"

Theophilus Prousis, University of North Florida

"Russia and the Greek War of Independence"

B. TWENTIETH-CENTURY NATIONAL ISSUES: SINCE 1944

Chair: John Koliopoulos, University of Thessaloniki

Kenneth Nystrom, University of Lund

"International Society and Repatriation of Refugee Children after the Greek Civil War"

Dimitri Kitsikis, University of Ottawa

"The Parliamentary Debates of the Republic of Cyprus: A Neglected Source for the Study of Greek-Turkish Relations"

P. John Kozyris, Ohio State University

"The Legal Status of the Aegean"

6:30 **Cash Bar Reception**, Inn on the Lane

8:00 **BANQUET**, Inn on the Lane

Speaker: Nicholas Petris, State Senator—California

"Greek-American Relations: Conflict or Misunderstanding?"

SUNDAY, NOVEMBER 10, 1985

10:00-12:30 **PANEL DISCUSSION**

GREEK NATIONAL IDENTITY: EASTERN AND WESTERN DIMENSIONS

Richard Clogg, King's College, London

P. Nikiforos Diamandouros, Social Science Research Council, N.Y.

Michael Herzfeld, Indiana University

Kostas Kazazis, University of Chicago

Vassilis Lambropoulos, Ohio State University

S. Victor Papacostas, Kent State University

Theofanis Stavrou, University of Minnesota

Speros Vyronis, University of California, Los Angeles

CLOSING REMARKS: P. Nikiforos Diamandouros, President

Modern Greek Studies Association

**SYMPOSIUM 1985
Program Committee**

Co-Chairs:

**Michael Herzfeld, Indiana University
S. Victor Papacosma, Kent State University**

Committee:

**Kostas Kazazis, University of Chicago
Theofanis Stavrou, University of Minnesota**

Secretariat:

**Cornelia Mayer Herzfeld (Financial Assistant)
Michele K. Needham (Administrative Assistant)**

Local Arrangements Committee

**P. John Kozyris
Vassilis Lambropoulos
Thomas Chase
Artemis Leontis**

THE MODERN GREEK STUDIES ASSOCIATION

The Modern Greek Studies Association (MGSA), founded in 1968, is an American-based, non-profit organization dedicated to the promotion of modern Greek studies in the United States and Canada. Interdisciplinary in orientation, it seeks to stimulate the discovery and diffusion of knowledge about the language, literature, arts, history, politics, economy and society of modern Greece.

MGSA's activities since its foundation have been extensive. It has convened international symposia and summer seminars, has issued periodical publications and has produced a number of significant volumes on Greek history and literature. It serves as an information and communications center for all persons seriously interested in the study of modern Greece.

MGSA MEMBERSHIP FORM:

I enclose \$ _____ in payment of my dues for 19 _____ membership in MGSA.

MEMBERSHIP:

- | | |
|--|---|
| <input type="checkbox"/> regular member \$30 | <input type="checkbox"/> student member \$20 |
| <input type="checkbox"/> contributing member \$40-\$99 | <input type="checkbox"/> benefactor (life member) |
| <input type="checkbox"/> patron \$100-\$499 | \$500 or over |

Outside the United States please add \$3.00 for additional postage

I also enclose \$ _____ in payment for a year's subscription to:

- MODERN GREEK SOCIETY at an additional cost of \$10.

My check covers the total sum of \$ _____

NAME (please print) _____

MAILING ADDRESS _____

